

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

OFFICIAL NEWS

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

Original : Français

COMITE DE CONCERTATION PERMANENT REUNION ORDINAIRE DU 19 AVRIL 1999

La réunion a été principalement consacrée à l'examen des divers points suivants :

Circulaires administratives

- Circulaire administrative n° 14 (Accidents et maladies des membres du personnel) : Le CCP a été informé de l'état d'avancement de la révision de cette circulaire, complexe en raison de la diversité des sujets à traiter. Une consultation a été engagée avec les services concernés et un premier projet de texte, codifiant la pratique actuelle et comportant quatre parties distinctes (procédure de qualification des maladies et accidents professionnels, notions d'incapacité, d'invalidité et d'inaptitude, décès, Commission paritaire consultative de Reclassement et d'Invalidité) est en préparation. Le Comité a approuvé l'approche proposée, et une discussion plus approfondie aura lieu prochainement au sein du sous-groupe du CCP sur la révision des Statut et Règlement et des circulaires administratives.
- Circulaire administrative n° 22 (Bonifications d'annuités à la Caisse de Pensions en cas de travail par roulement) : une proposition, précisant les principes applicables aux membres du personnel travaillant par roulement recrutés depuis le 1er juillet 1983 d'une part, et aux nouveaux recrutés d'autre part, est en cours d'élaboration. Cette proposition, ainsi que des informations actualisées sur le nombre de cas potentiels, seront soumises au CCP lors de sa prochaine réunion.

Procédure d'examen des contrats à long terme

Sous réserve de quelques modifications de forme, les membres du Comité ont approuvé une proposition visant à avancer le processus interdivisionnaire d'examen des titulaires remplissant les conditions d'octroi d'un contrat de durée indéterminée.

Commission paritaire consultative de Discipline

Un rapport de situation sur les travaux de cette Commission, assorti de données chiffrées, a été présenté au CCP. Le nombre de cas étudiés par la Commission a augmenté depuis 1994, et des résultats significatifs ont été obtenus. Le CCP a exprimé ses remerciements aux membres de la Commission et souligné l'importance du travail accompli au cours de ces dernières années.

Préparation de la réunion de TREF du 28 mai 1999

Les membres du Comité ont également débattu informellement de la préparation de cette réunion, et notamment du programme de travail du Forum, qui comporte un volet important dévolu à la préparation de l'examen quinquennal des rémunérations. Cette discussion se poursuivra plus avant lors de la prochaine réunion du Comité.

La prochaine réunion ordinaire du CCP se tiendra le 12 mai 1999.

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

Original: French

STANDING CONCERTATION COMMITTEE ORDINARY MEETING ON 19 APRIL 1999

The meeting was mainly devoted to examination of the following matters:

Administrative circulars

- Administrative circular n°14 (Accidents and illnesses suffered by members of the personnel): The SCC heard a status report on the revision of this circular which, due to the diversity of subjects to be addressed, is a complex process. Consultation with the services concerned has begun and a preliminary draft text codifying the current practice and comprising four separate sections (procedure for determining occupational illnesses and accidents; meanings of the terms incapacity, disability, and unsuitability; death; Joint Advisory Rehabilitation and Disability Board) is being prepared. The Committee endorsed the proposed approach. A more detailed discussion will be held shortly within the SCC Sub-Group on the review of the Staff Rules and Regulations and administrative circulars.
- Administrative Circular n° 22 (Award of additional periods of membership in the Pension Fund to shift workers): A proposal specifying the principles applicable both to members of the personnel on shift work recruited since 1 July 1983 and to newly recruited personnel is being prepared. This proposal, together with updated information on the number of potential cases, will be submitted to the SCC at its next meeting.

Procedure for the award of long-term contracts

Subject to certain changes to the form of the text, the members of the Committee approved a proposal to advance the inter-divisional review process for staff qualifying for an indefinite contract.

Joint Advisory Disciplinary Board

The SCC was given a status report, including key figures, on the work of the Joint Advisory Disciplinary Board. The number of cases examined by the Board has risen since 1994 and significant results have been obtained. The SCC thanked the Board members and underlined the importance of the work performed over the past years.

Preparation for the meeting of TREF on 28 May 1999

The members of the Committee also had an informal discussion on the preparation of this meeting, and in particular the Forum's work plan, a large section of which was devoted to the preparation of the five-yearly remuneration review. This matter will be discussed at greater length at the next meeting of the Committee.

The next ordinary meeting of the SCC will be held on 12 May 1999.